

Ntawv Faj Seeb Txog Kev Tsis Ntxub Ntxaug: Kev Ntxub Ntxaug Yog Kev Ua Txhaum txoj Cai Cov Kev Pab Txuam Rau Kev Kho Mob

(Nondiscrimination Notice: Discrimination is Against the Law Health Care-Related Programs)

Wisconsin Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv) yuav ua kom mus raws li Tsoom Fvw Teb Chaws txoj cai lij choj txhawb pej xeem huab hwm cov cai thiab yuav tsis pub muaj kev ntxub ntxaug raws haiv neeg, xim nqaj daim tawv, yug nyob lwm teb chaws, hnub nyooog, kev xiam oob qhab, los sis zeej xeeb (suav nrog cev xeeb tub, kev txheeb qhia tias yog poj niam los txiv neej, thiab kev nyiam txog kev sib daj sib deev), kev ntseeg ntuj, kev tsis taus, hnub nyooog, cov kev ntseeg ua nom ua tswv, los sis kev ua pauj los sis kev tawm tsam txog tej xwm txheej ntawm pej xeem huab xwm cov cai hauv ib txoj kev pab dhau los, los sis koj zwm tau kev chim siab. Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv) yuav tsis cais tawm tib neeg los sis coj txawv rau lawv vim yog haiv neeg, xim nqaj daim tawv, yug nyob lwm teb chaws, hnub nyooog, kev xiam oob qhab, los sis zeej xeeb.

Department of Health Services (Tuam Tsev Tswj Xyuas Cov Kev Kho Kab Mob Kev Nkeeg):

- Muab cov khoom pab thiab kev pab cuam dawb rau cov tib neeg muaj cov kev tsis taus kom sib txuas lus tau zoo nrog peb, xws li:
 - Cov neeg muaj peev xwm piav tes txhais lus
 - Txhais cov ntaub ntawv ua lwm hom (sau loj heev, kaw ua suab lus, siv tshuab qhib, lwm hom)
- Muab cov kev pab txhais lus pub dawb rau cov neeg uas nws thawj hom lus hais tsis yog Lus Askiv xws li:
 - Cov neeg muaj peev xwm txhais lus
 - Txhais cov ntaub ntawv sau ua lwm cov hom lus

Yog koj xav tau cov kev pab no, hu rau lub Department of Health Services (Tuam Tsev Tswj Xyuas Cov Kev Kho Kab Mob Kev Nkeeg) tus thawj tswj xyuas pej xeem cov cai rau ntawm (844-201-6870).

Yog koj ntseeg tias Department of Health Services (Tuam Tsev Tswj Xyuas Cov Kev Kho Kab Mob Kev Nkeeg) tsis tau muab cov kev pab no los sis tau muaj kev ntxub ntxaug lwm yam rau koj vim yog haiv neeg, xim nqaj daim tawv, yug nyob lwm teb chaws, hnub nyooog, kev tsis taus, los sis zeej xeeb (nrog rau kev cim thawj zeej xeeb thiab kev yeem sib deev), kev ntseeg ntuj, kev tsis taus, hnub nyooog, cov kev ntseeg ua nom ua tswv, los sis kev ua pauj los sis kev tawm tsam txog tej xwm txheej ntawm pej xeem huab xwm cov cai hauv ib txoj kev pab dhau los, koj zwm tau kev tsis txaus siab nrog: Department of Health Services, Attn: Civil Rights Coordinator, 1 West Wilson Street, Room 651, PO Box 7850, Madison, WI 53707-7850, 608-267-4955, TTY: 711, fax: 608-267-1434, los sis sau ntawv email rau dhscrc@dhs.wisconsin.gov. Koj yeej zwm tau ntawv tsis txaus siab tim ntsej tim muag los sis xa ua daim ntawv, xa hauv tshuab los sis xa hauv email. Yog koj xav tau kev pab zwm daim ntawv tsis txaus siab, Department of Health Services (Tuam Tsev Tswj Xyuas Cov Kev Kho Kab Mob Kev Nkeeg) muaj tus thawj tswj xyuas pej xeem cov cai yuav pab tau koj.

Koj puav leej zwm tau laj mej pej xeem kev tsis txaus siab mus rau U.S. Department of Health and Human Services (Teb Chaws Asmeskas Tuam Tsev Tswj Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Pej Xeem), Office for Civil Rights (Chaw Lis Pej Xeem Huab Hwm Cov Cai), xa hauv tshuab hluav taws xob mus ntawm Office for Civil Rights Complaint Portal (Chaw Lis Pej Xeem Huab Hwm Cov Cai Saum Huab Cua), uas muaj nyob rau ntawm

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>, los yog ua ntawv xa los yog hais hauv xov tooj ntawm:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Muaj cov ntawv teev lus tsis txaus siab nyob ntawm <https://www.hhs.gov/sites/default/files/ocr-60-day-frn-cr-crf-complaint-forms-508r-11302022.pdf>.



WISCONSIN DEPARTMENT
of HEALTH SERVICES

P-02174H (05/2024)